



Monday, August 18, 2025

- 7:30 AM Mary Bende
- 12:30 PM Bob & Rose Thomas
- 7:30 PM Spanish Mass

Tuesday, August 19, 2025

- 7:30 AM Christopher Neroth (Living)
- 12:30 PM Geraldine Bellizzi

Wednesday, August 20, 2025

- 7:30 AM Lottie Solosky
(Birth Remembrance)
- 12:30 PM Frank Cassara

Thursday, August 21, 2025

- 7:30 AM Fr. Ken Thompson
- 12:30 PM Kathleen Mannix

Friday, August 22, 2025

- 7:30 AM Souls in Purgatory
- 12:30 PM Christina Neroth (Living)
- 7:30 PM Portuguese Mass

Saturday, August 23, 2025

- 5:00 PM Olinda & Ernesto Marques
Vicencio Viegas
Jack Correia (Birth Remembrance)
Joaquim & Maria Marta
Denise Surgot
Margaret Fusco
Souls in Purgatory

Sunday, August 24, 2025

- 7:00 AM Fr. Kevin Thompson
- 8:30 AM Portuguese Intentions
- 10:00 AM Evaristo Henriques
- 11:30 AM People of the Parish
- 5:00 PM Spanish Intentions
- 7:00 PM Florindo DiCostanzo

PRIEST CELEBRANTS' SCHEDULE

Saturday, August 23, 2025

5:00 PM Fr. Malcolm

Sunday, August 24, 2025

7:00 AM Fr. Yesudas

8:30 AM Fr. Tomaz

10:00 AM Fr. Malcolm

11:30 AM Fr. Malcolm

5:00 PM Fr. Milciades

7:00 PM Fr. Yesudas

(Schedule is subject to change)



STEWARDSHIP

Managing God's Gifts To Us

"Do you think I have come to give you peace on Earth? No, I tell you, but rather division."

- LUKE 12:51

Many of us like to play it safe, not cause waves with our family and friends, especially when it comes to politics and religion. We don't want to cause any turmoil. However, many times this is at the expense of the truth. The truth being Jesus Christ. Too many people are misguided because they rely on their own limited human ability to reason and are not allowing faith in God to guide them. Form your conscience; take a stance through Stewardship for life, marriage, and religious liberty.

August 10th Actual Collections = \$8,942

August 10th Mail-In Donations = \$1,707

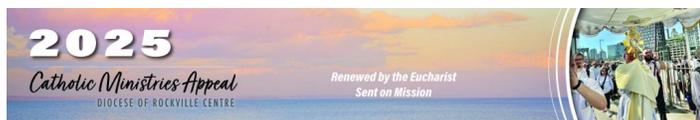
August 10th Electronic Donations = \$920

August 10th Total Collection = \$11,569

Attendance = 848

Church Parking

With more people coming to Masses on weekends (Thank God), parking can be a challenge! In addition to parking on both sides of Garfield Avenue, please use our Church parking lot, our school lot, or the **large parking field** owned by the Chancery building on Willis Avenue across the street (thanks to their generosity!). Recently, **no-parking/tow-away signs** have been posted on the small lot by the Red Cross north of us, as well as the small lot by the new Korean Baptist Church south of us. You may run the risk of having your vehicle towed during Mass (God forbid!). Please park properly, so that you can participate peacefully in the Eucharist.



CMA Numbers for 2025

Goal = \$95,900

Pledges = \$36,935

Payments = \$34,465

Donors = 147

Average = \$251

Thank you to all the families who already have made a sacrificial gift. Please consider a yearly offering.



LABOR DAY USA

MONDAY, 1 SEPTEMBER

MASSES: 7:30 AM, 12:30 PM and 7:30 PM (Spanish)
(The Rectory office will be closed.)

Let us thank God for our human rights and dignity as workers in the vineyard of the Lord. By our labor, may we continue the good work of the Creator who made all heaven and earth; as well as all men and women in His own image and likeness. God bless our parish and families as we return to our job routines and school schedules!!

Our Parish Outreach Food Pantry Needs Your Help



Our food pantry supplies are running low.

We are in need of the following items:

**Coffee, Mustard, Ketchup, Mayo, Pancake Mix,
Syrup, Bags of White Rice, Jars of Spaghetti Sauce,
Dry Beans, Cooking Oil, Snacks, Juices, Cookies and
Paper Towels**

Anything you can donate will be greatly appreciated. Food donations can be dropped off at the Parish Outreach Office which is open between 9:00 AM and 3:00 PM Monday through Friday. Or they can be left in the Outreach box in the lobby of the Church when the Church is open during the week and weekends.

Religious Education Registration



RE-REGISTRATION FOR OUR VETERAN FAMILIES

Re-registration packets have been mailed home.
Kindly return your form and fee by Wednesday, August 27th.

Registration for new students in Grades 1-7.

Date: Monday, August 25, 2025
Time: 12:00-6:00 PM
Place: School building, 120 Searing Avenue, 2nd Floor

Needed at the time of registration:

- Birth and baptismal certificates.
- Religious Education fee of \$140.00 per child.
- Letter of transfer

For more information contact us at [ccreligious@verizon.net/](mailto:ccreligious@verizon.net)

Junior Lectors	
10:00 AM Mass	
Sunday, September 7, 2025	Patrick Flynn and Diana Lima
Sunday, September 14, 2025	Ashley Ferreira and Jasmine Ferreira





We want to take a moment to acknowledge the important role you play in your parish community and express our gratitude for your unwavering commitment to safeguarding children and vulnerable individuals.

Diocesan Safe Environment Protocols include attendance at a Virtus class: Protecting God's Children, acknowledgement of Diocesan Codes of Conduct; Background Screening at five year intervals for those in active ministry.

If you are involved in a ministry in your parish and your background screening was prior to 2020, you will receive an email from Virtus advising you to log into your Virtus account and complete the background screening application which is attached to your Virtus account. Screening is conducted by Sterling.

Please remember we are here to assist you, if you have any questions or need support, reach out to us at cprotection@drvc.org.

Your participation in this essential process is vital to our shared mission of ensuring safety and well-being for all.

Diocese of Rockville Centre

cprotection@drvc.org

992 North Village Ave.

Rockville Centre, NY 11570 US



Please remember the sick in your daily prayers, including the following who have asked to be included in our list:

Connie Altvater, Aurora Antunes, Armandina Araujo, Violeta Bernal, Anne Boland, Diane Bombardi, Erin Burke, Marie Byrnes, Jeanne Carroll, Jackson Carvalho, Michael Castalino, Frank de Carolis, Sue Citro, Emmanuel Colon, Joann Cornacchioli, James Cunney, Jerry Daraio, Kate Donovan, Virginia Fallon, Laurie Fefta, Lilly Fuentes, Anne Gallagher, Kenneth Gallagher, Elba Garcia, Vanessa Gomes, Filomena Iavarone, Pat Kober, Diane LaBianca, Joseph LaBianca, Lorraine Liqury, Gus Lodato, Vincent Lodato, Thomas Lowe, Christine Lucivero, Augustus & Camella Lodato, Jason Lopes, Angele Mayfield, Thomas Mitchell, Susan O'Brien, Mary O'Neal, Gabriel Palhete, Livia Pascoa Pereira, Linda Pires, Charles Procaccini, Dennis Radovic, Mary Renker, Elizabeth Rose, JoAnn Russo, Mary Santucci, Robert Santucci, Ann Schwarz, Victoria Sheridan, Lisa Simeone, Lucy Elena Sivirichi, Paul Tubito, Lorraine Verdade, and any other members of our parish who are sick at this time.

Church Donation Envelopes

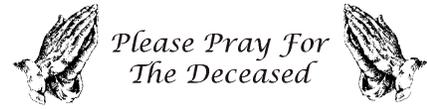


Before giving your Church donation envelopes, please make sure that the amounts of your donations are written on the envelope. Please also avoid using tape to seal the envelopes. The money counters, thank you very much.

KING KULLEN RECEIPTS



If you shop at the King Kullen in Garden City Park, please save your register receipts and place them in the white basket in the vestibule or in the collection basket or together with your donation in the stewardship envelope. 1% of your total purchase gets donated to the Corpus Christi Religious Education Program.



Giuseppe Averaimo



Banns II

Brittany Apuzza, Corpus Christi Church & Thomas Christodoulou, St. Aidan, Williston Park
Cristina Silva, Corpus Christi Church & Joseph Bohorquez, St. James

Altar Server Schedule

Sat., August 23	5:00 PM	G.Lamme-Damas
Sun., August 24	10:00 AM	A.Alvarez/K.Alvarez
	11:30 AM	S.Heras/S.Heras

Memorials Bread & Wine



Sunday, August 24th – 10:00am Mass
In Loving Memory of
Evaristo Henriques
Requested by the Henriques Family

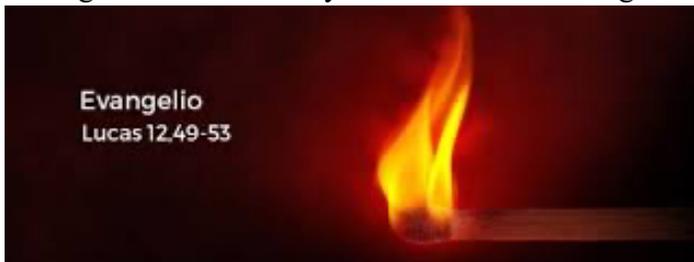
Español

XX DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



EVANGELIO DE SAN LUCAS 12, 49-53

Jesús dijo a sus discípulos: «Yo he venido a traer fuego sobre la tierra, ¡y cómo desearía que ya estuviera ardiendo! Tengo que recibir un bautismo, ¡y qué angustia siento hasta que esto se cumpla plenamente! ¿Piensan ustedes que he venido a traer la paz a la tierra? No, les digo que he venido a traer la división. De ahora en adelante, cinco miembros de una familia estarán divididos, tres contra dos y dos contra tres: el padre contra el hijo y el hijo contra el padre, la madre contra la hija y la hija contra la madre, la suegra contra la nuera y la nuera contra la suegra».



El evangelio de este domingo nos deja un tanto preocupados. ¡Y está muy bien que así sea! Jesús habla con símbolos llamativos de su destino y de su misión. Une un tipo de lenguaje que llamamos «apocalíptico», y que estaba de moda en algunos grupos judíos de la época. Ellos insistían en la inminencia de la llegada de Dios que salvaría a su pueblo y castigaría a sus enemigos. La simbología del fuego y de la división, por tanto, no la inventa Jesús, sino que la utiliza para expresarse de otra manera: Él no espera la venida futura de Dios; más bien, él es la presencia de Dios que ya ha llegado y ha comenzado a instaurar su reino de justicia. La pregunta que nos surge ante este texto es: ¿Cómo puede decir Jesús que no ha venido a traer paz,

sino división? ¿No es la paz una de las grandes esperanzas humanas que solo que solo Dios, en Jesús, puede colmar definitivamente? Jesús se refiere aquí a las consecuencias de su llegada y de su mensaje. Históricamente, este texto de Lucas era proclamado en una comunidad donde algunas personas habían sido abandonadas por sus familias al hacerse cristianas. El aquel tiempo, bautizarse y entrar en la comunidad era una decisión radical que cambiaba toda la vida. La figura a la que hemos de mirar es Jesús. Él tiene la misión de instaurar el Reino de Dios, y eso hace que el mal del mundo se vuelva contra él.



Esa primera lectura, de Libro de Jeremías, nos relata el famoso pasaje biográfico de la experiencia amarga del profeta Jeremías en una cisterna. La situación de Jerusalén era catastrófica, y un grupo poderoso cerraba los ojos a la realidad que el profeta venía venir; no porque aceptase la derrota de Babilonia que estaba llegando, pero tampoco era partidario de echarse en manos de otro poderoso como Egipto. Jeremías es castigado por hablar contra la clase dominante, por proclamar la palabra de Dios y no acomodarse a lo mandatos humanos.

Por tanto, también nosotros, que estamos rodeados de una multitud tan grande de testigos, despojémonos del lastre que nos estorba, en especial del pecado que nos asedia, y corramos con perseverancia la carrera que tenemos por delante.

Hebreos 12:1



La carta a los Hebreos 12:1-4 nos anima a perseverar en nuestra fe, recordando el ejemplo de Jesucristo y despojándonos de todo peso que nos impida correr la carrera que tenemos por delante. Nos insta a fijar la mirada en Jesús, quien por el gozo que le esperaba, soportó la cruz y ahora está sentado a la derecha de Dios.

Português

DOMINGO XX DO TEMPO COMUM



EVANGELHO DE SÃO LUCAS p12, 49-53

Naquele tempo, disse Jesus aos seus discípulos: *Eu vim trazer o fogo à terra e que quero eu senão que ele se acenda? Tenho de receber um baptismo e estou ansioso até que ele se realize. Pensais que eu vim estabelecer a paz na terra? Não. Eu vos digo que vim trazer a divisão. A partir de agora, estarão cinco divididos numa casa: três contra dois e dois contra três. Estarão divididos o pai contra o filho e o filho contra o pai, a mãe contra a filha e a filha contra a mãe, a sogra contra a nora e a nora contra a sogra.*



É importante lembrar que Jesus está subindo para Jerusalém com seus discípulos e tem a plena consciência de que a meta de sua viagem é a Cidade Santa, que rejeita e mata os profetas. Qual é o fogo que Jesus veio trazer à terra? O que é o baptismo que ele deve receber? Por que afirma que não veio trazer a paz? Para São Lucas o fogo é o símbolo do Espírito Santo, já anunciado no início do Evangelho por João Batista, como força, presença divina, que se manifestará sobre aquele que há de vir para baptizar com o Espírito Santo e com fogo (Lc 3,16) e também o fogo que desce sobre os apóstolos em Pentecostes em forma de línguas de fogo um fogo vivo, sinal do Ressuscitado. A seguir Jesus exprime um outro desejo, ligado ao primeiro: Devo receber um baptismo, e como estou ansioso até que isto se cumpra. Esse baptismo é a grande prova, que se refere à sua paixão, pois o fogo de amor, o fogo de Pentecostes, que ele deseja lançar sobre a terra, brota de sua cruz, de sua paixão. Trata-se e

cumprir a vontade do Pai e de doar a sua vida para que tenhamos vida em plenitude. Finalmente temos um terceiro pensamento de Jesus, talvez o mais chocante para a nossa sensibilidade. Vós pensais que eu vim trazer a paz sobre a terra? Pelo contrário, eu vos digo, vim trazer a divisão. Aquele que aceita seguir Jesus incomoda os que estão ao seu redor, incomoda o mundo. A realidade é que quanto mais nos conformamos a Jesus Cristo e ao Evangelho, quanto mais força o fogo de seu Espírito ganha em nosso meio, mais emerge o poder da divisão, da oposição, da contradição. Usando a imagem de Santo Agostinho, pelo Evangelho de Jesus se estabelece a divisão entre uma “cidade de Deus”, dominada pelo amor, e uma “cidade do mundo” dominada pelo pecado. Jesus continua sendo o “Príncipe da Paz” e a sua vitória é certa, mas só se chega ao Reino através das tribulações, das provas, das separações. Assim foi para ele, e assim deve ser para nós, seus discípulos.



A primeira leitura mostra o Profeta Jeremias como sinal de contradição, prefiguração de Cristo. No ano de 586 antes de Cristo, a cidade de Jerusalém está cercada pelo exército de Nabucodonosor, rei da Babilônia. A situação é desesperadora; morre-se de fome, mas os chefes militares querem resistir a qualquer custo, e o rei Sedecias não tem a coragem de contrariar os generais do exército. Nesta hora dramática Jeremias é o único que mantém a cabeça fria. Ele sugere a rendição. Esta proposta provoca a indignação dos oficiais do exército.

INTENÇÕES DA MISSA DO DIA 24 DE AGOSTO

+João Paulo Cunha + Joaquim Martins Carvalho +
João Rodrigues + Olívia da Silva e pais + Cecília
Lopes +Francisco Machado Costa + Jack Oliveira
Valente +José Manuel Airoso

INTENÇÕES PARA O DIA 22 DE AGOSTO

+Miguel e Aurora Almeida + Alpoim e Otilia Real
+Manuel e Deolinda Almeida + Cecília Pinheiro Lopes
+Maria de Lurdes Lima + Rosa e Adélio Martins +
José Gomes + Natividade e Armando Ramalhete +
Domingos Martins